

McLOUIS



2016

MANSARDATI · CAPUCINE · ALKOVEN
COACH BUILT · CAPUCHINO



Glamys



Twid



BASCULANTE · BASCULANT · MIT HUBBETT
LOW PROFILE · BASCULANTE



Mc2



Mc4



NESS



Nevis



600cm



GLAMYS 22



GLAMYS 26G



GLAMYS 40



GLAMYS 73G



MC2-22



MC2-60G



MC4-60G



MC4-65G



NEVIS 860G



NEVIS 868

700cm



TWID 22



TWID 73G



TWID 74G



MC2-72



MC2-73G*



MC2-77



MC4-73G*



MC4-74G



MC4-75*



MC4-80G



NESS 22



NESS 73G



NESS 75



NESS 76



NESS 80G



NEVIS 873G



NEVIS 876G



NEVIS 880G

* ITA Versione disponibile senza letto basculante

FRA Version disponible sans lit de pavillon

DEU Modell auch ohne Hubbett erhältlich

ENG Model also available without drop-down bed

ESP Versión disponible sin cama basculante

ITA Nuova concezione e tecnologia nella costruzione di pareti pavimenti e tetto
 FRA Nouveau concept technologique pour la construction du plancher, des parois et du toit
 DEU Neue Wände/Dach/Boden Struktur Konzept
 ENG Further innovation on construction technology for side/rear walls, floor and roof
 ESP Nueva tecnología en la construcción de suelo, paredes y techo

02

ITA Massima impermeabilità ed isolamento perfetto garantiscono una migliore coibentazione.
 FRA Etanchéité et isolation totale
 DEU Beste Wasserundurchlässigkeit und Wärmedämmung.
 ENG Total waterproofing and higher heat insulation.
 ESP Máxima impermeabilidad e insonorización, garantizando un perfecto aislamiento.

03

ITA Massima rigidità alle torsioni e maggiore stabilità
 FRA Maximum de résistance à la torsion et meilleure stabilité
 DEU Höchste Torsionssteifigkeit und Stabilität
 ENG Highest torsion resistance and more stability
 ESP Máxima rigidez en la torsión y mejor estabilidad

01

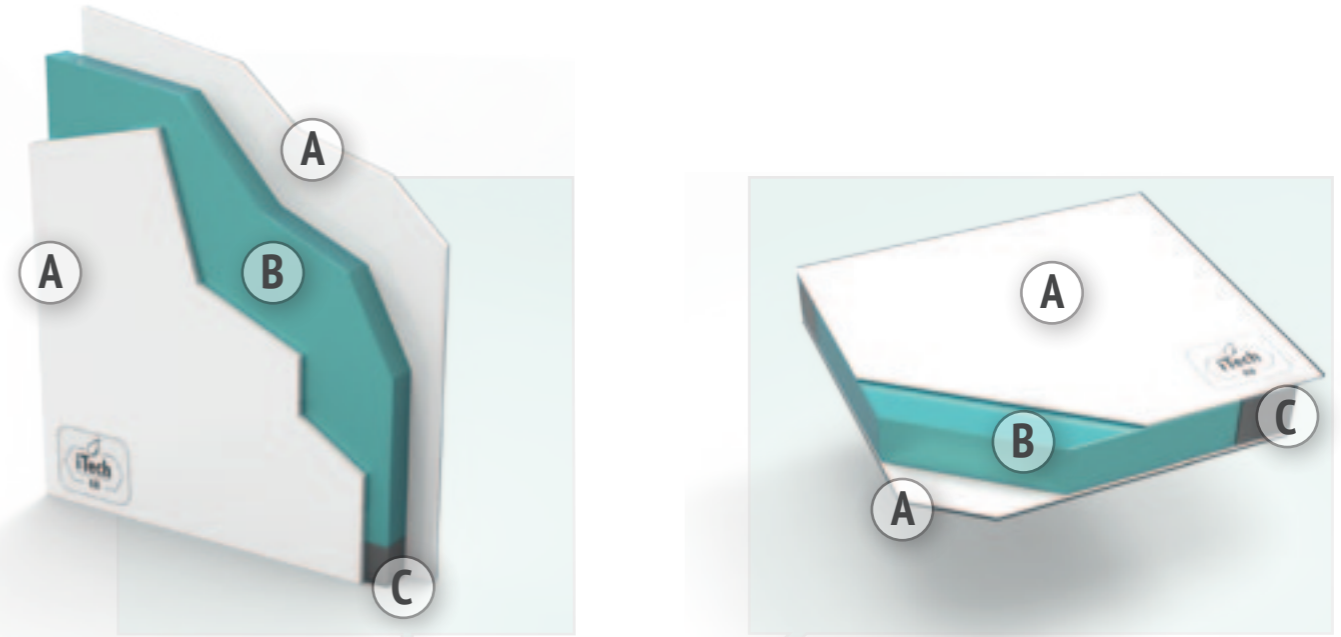
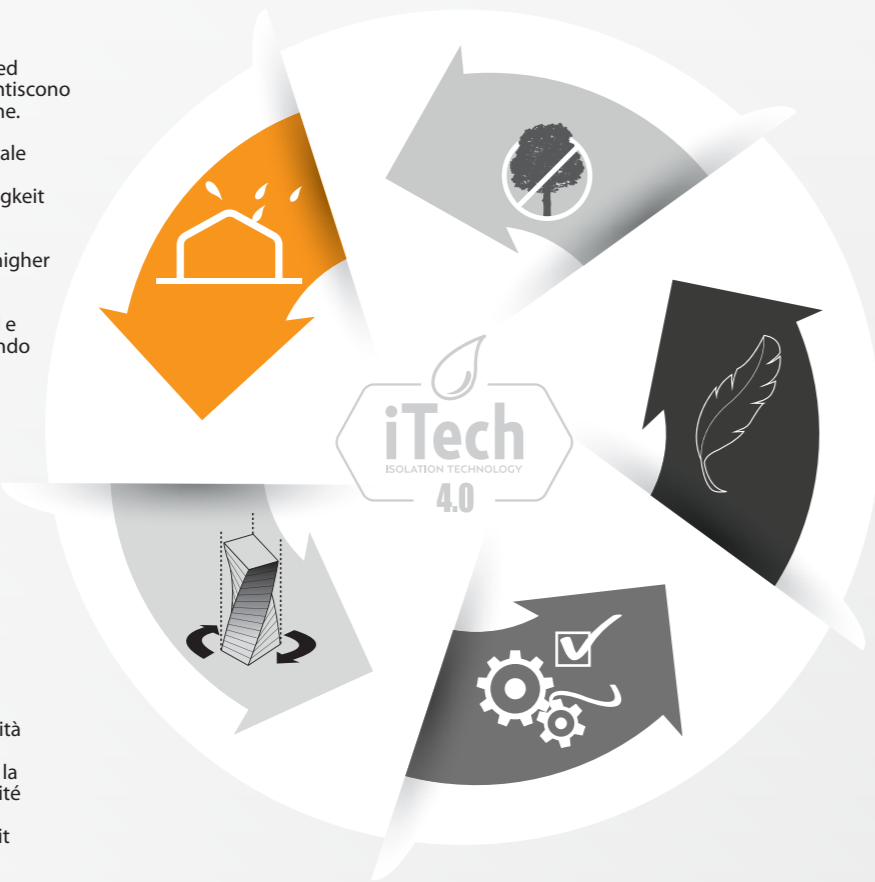
ITA Assenza totale di legno.
 FRA Ossature sans bois.
 DEU Holzfrei.
 ENG Total absence of wood.
 ESP Ausencia total de madera

05

ITA Struttura più leggera e più resistente grazie all'utilizzo di resine bi-composite Termoindurenti.
 FRA Structure plus légère et plus résistante grâce à l'utilisation de résine bi-composite.
 DEU Leichter und widerstandsfähige Struktur durch den Einsatz von wärmehärtenden Harzen.
 ENG Lighter and more resistant structure thanks to the use of bi-composite thermosetting resins.
 ESP Estructura más ligera y más resistente gracias a la utilización de resinas termoestable bi-compuesto.

04

ITA Maggiore resistenza all'usura e riparabilità più semplice
 FRA Higher wear resistance and easy maintenance
 DEU Höhere Verschleißfestigkeit und einfache Wartung
 ENG Meilleure résistance dans le temps et facilité de réparation
 ESP Mayor resistencia al desgaste y fácil reparabilidad

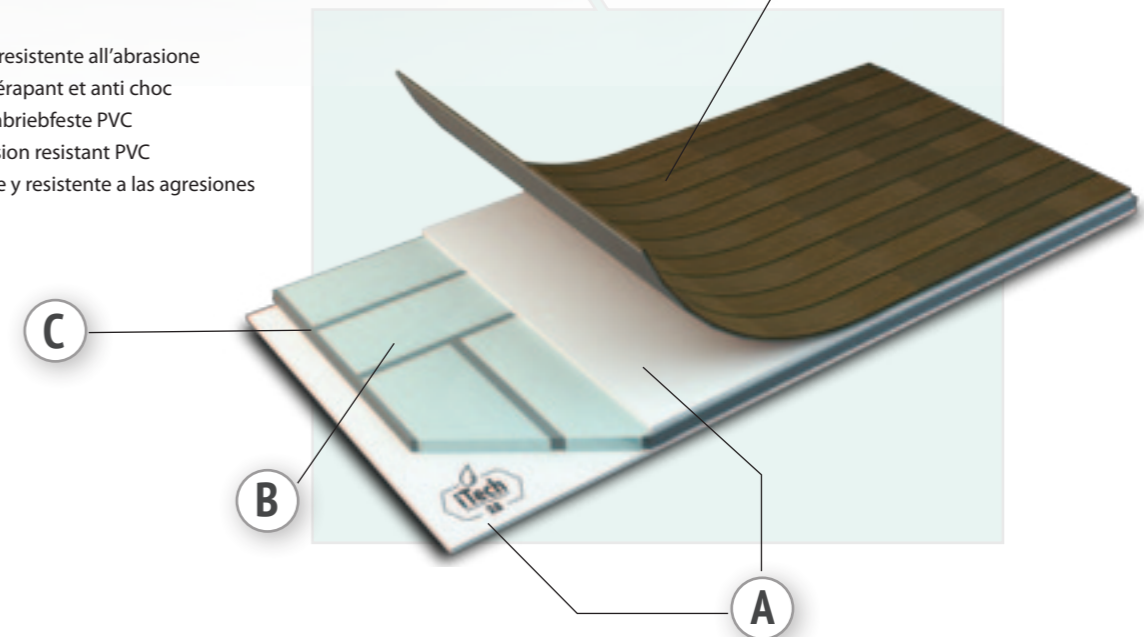


A
 ITA Vetrorresina
 FRA Polyester
 DEU GFK
 ENG Fibreglass
 ESP Vetrorresina

B
 ITA Polistirene estruso
 FRA Styrofoam
 DEU Extrudiertes Polystyrol
 ENG Extruded polystyrene
 ESP Polistireno extruido

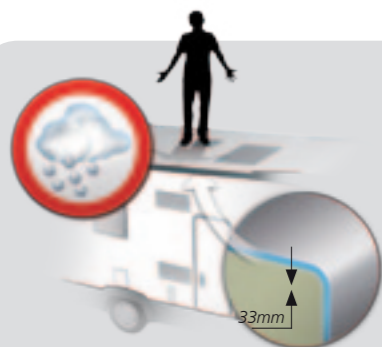
C
 ITA Telaio in resina composita
 FRA Renfort en matériaux composites
 DEU Wärmehärtendes Harz
 ENG Bi-composite thermosetting resins
 ESP Chasis en resina compuesta termo endurecida

D
 ITA PVC antiscivolo e resistente all'abrasione
 FRA Tapis de sol antidérapant et anti choc
 DEU Anti-Rutsch-und abriebfeste PVC
 ENG Nonslip and abrasion resistant PVC
 ESP PVC antideslizante y resistente a las agresiones



McLOUIS

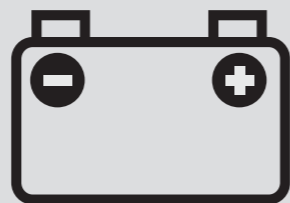
PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE · REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS · PLUS DE GAMA



- ITA** Spessore tetto 33 mm in vetroresina anti-grandine e calpestabile a struttura portante
- FRA** Epaisseur du toit de 33 mm en polyester anti-grêle et résistant
- DEU** Dach aus GFK 33 mm Dicke; Hagelschutz-Tragstruktur
- ENG** Step-on roof in fibreglass 33 mm; Thickness anti-hail-bearing structure
- ESP** Espesor techo 33 mm en fibra de vidrio antigranizo y de alta resistencia



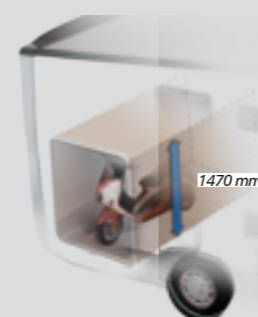
- ITA** Predisposizione cavo per pannello solare
- FRA** Préréquipement pour le panneau solaire
- DEU** Kabel Vorbereitung für solaranlage
- ENG** Cable pre-setting for solar panel
- ESP** Predisposición cable para panel solar



- ITA** Carica batteria automatico
- FRA** Charge batterie automatique
- DEU** Automatisches Batterie-Ladegerät
- ENG** Automatic battery charger
- ESP** Cargador batería automático

McLOUIS

PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE · REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS · PLUS DE GAMA



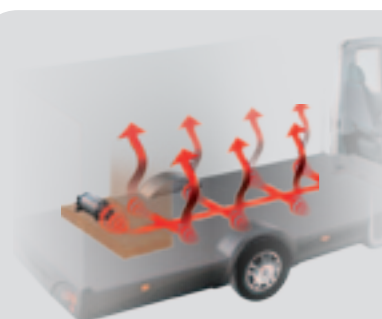
- ITA** Portelloni garage (ove previsto) di ampie dimensioni. Altezza interna dei garage fino a 1470 mm
- FRA** Porte de coffre de grande dimension. Hauteur intérieure du garage jusqu'à 1470 mm
- DEU** Grosse Garagenklappen (wenn vorgesehen). Interne Höhe der Garage bis 1470 mm
- ENG** Garage doors (when foreseen) with wide dimensions. Internal garage height up to 1470 mm
- ESP** Portón garaje (en los modelos previstos) de amplias dimensiones. Altura interna del garaje hasta 1470 mm



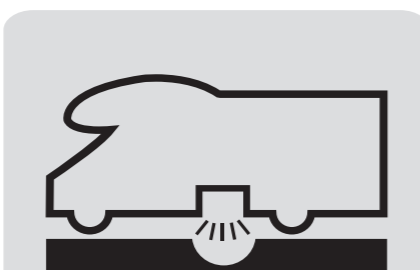
- ITA** Centralina comando servizi Touch Screen con rilevatore di temperatura interno
- FRA** Panneau de commande avec "Touch Screen" avec affichage de la température intérieure
- DEU** Touch Screen Kontroll-Panel mit Sensor zur Erfassung der Innentemperatur
- ENG** Touch Screen control board with internal temperature sensor
- ESP** Centralita de control "Touch Screen" con indicador de temperatura interior



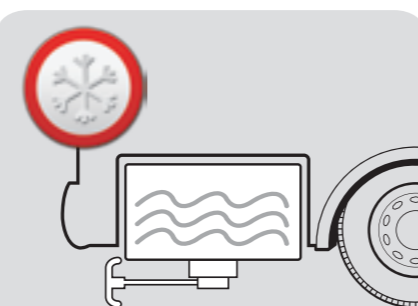
- ITA** Zanzariera plissettata scorrevole sulla porta. Luce a LED esterna sulla porta.
- FRA** Porte moustiquaire coulissante à la porte d'entrée. Eclairage à LED au dessus de la porte cellule.
- DEU** Schiebefliegengittertür. LED Beleuchtung am Eingangstür
- ENG** Pleated sliding mosquito net on entrance door. External LED light over the entrance door
- ESP** Mosquitera corredera en puerta de entrada. Luz exterior a LED encima de la puerta



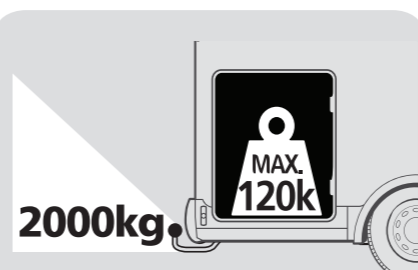
- ITA** Sistema boiler/stufa Combi 4 (opt Combi 6, Combi 6EH e Combi 6 Diesel) Riscaldamento con aria canalizzata
- FRA** Système boiler/chauffage Combi 4 (en option Combi 6, Combi 6EH et Combi 6 Diesel) Chauffage à air pulsé
- DEU** Warmwasserboiler mit elektronischer Zündung Combi 4 (opt Combi 6, Combi 6EH und Combi 6 Diesel); Warmluftsystem
- ENG** Water heater and Heating with electronic ignition Combi 4 (opt Combi 6, Combi 6EH and Combi 6 Diesel); Heating with air channelling
- ESP** Sistema boiler/estufa Combi 4 (opc. Combi 6, Combi 6EH y Combi 6 Diesel); Calefacción con aire canalizado



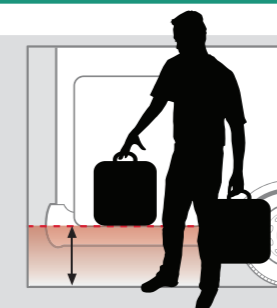
- ITA** Saracinesche scarichi poste sotto al pianale
- FRA** Vanne de vidange des eaux usées
- DEU** Abwassertank-Schiebventil unter dem Flachboden
- ENG** Waste water tank gate valve under the chassis
- ESP** Válvula descarga aguas residuales bajo el chasis



- ITA** Serbatoio acque di recupero coibentato con resistenza antigelo (opt)
- FRA** Réservoir eaux usées avec une résistance Anti gel (opt)
- DEU** Frostgeschützter Abwassertank und Ventil aus kältebeständigem Material (opt)
- ENG** Isolated waste water tank and exhaust valve with anti-freezing resistor (opt)
- ESP** Depósito de aguas residuales aislado y con resistencia anti-hielo (opc.)



- ITA** Massa trainabile 2000 Kg Portata del garage fino a 120 Kg
- FRA** Poids remorquable 2000 Kg Charge maximum dans le garage 120 Kg
- DEU** Maximale Anhängelast 2.000 Kg (gebremst) Ladefähigkeit in der Garage bis zu 120 Kg
- ENG** Max. towing capacity 2.000 Kg (braked) Garage weight capacity up to 120 Kg
- ESP** Masa remolcable 2000 Kg Carga máxima del garaje hasta 120 Kg



- ITA** Portelloni garage (ove previsto) ribassati per facilitare le operazioni di carico
- FRA** Porte de coffre décaissée pour faciliter le chargement
- DEU** Erleichterte Verladung durch verringerte Garagenklappen (wenn vorgesehen)
- ENG** Lowered garage doors for a more comfortable loading (when foreseen)
- ESP** Portón garaje rebajado (en los modelos previstos) para facilitar la operación de carga



- ITA** Garage illuminato
- FRA** Garage éclairé
- DEU** Beleuchtete Garage
- ENG** Garage with lighting
- ESP** Garaje iluminado





GLAMYS-22



GLAMYS-22



GLAMYS-40



GLAMYS-22



GLAMYS-22



Me2





MC2-72



MC2-77



MC2-77



MC2-77



MC2-77



MC2-72



MC2-77



MC2-72



MC2-60G



MC2-77

GLAMYS-MC2

PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE · REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS · PLUS DE GAMA



ITA Piano cucina ad "L" con luci led sotto il piano lavoro

FRA Plan de table en L avec éclairage indirect à LED

DEU L-Küche mit unter der Arbeitsplatte integrierter LED-Beleuchtung

ENG L-kitchen with LED lighting under the kitchen top frame

ESP Plano cocina en forma de "L" con luces a led en la parte inferior



ITA Retro illuminazione pannello cucina

FRA Cuisine en L avec éclairage indirect à LED sous le plan de travail

DEU Plexiglas Rahmen Küchenfenster LED beleuchtet

ENG Backlit led light on kitchen furniture

ESP Panel cocina retroiluminado



ITA Frigorifero 150 Lt. con freezer separato

FRA Réfrigérateur 150 Lt. avec congélateur séparé

DEU Kühlschrank 150 Lt. mit getrenntem Gefrierschrank

ENG Refrigerator 150 Lt. with separate freezer

ESP Frigorífico 150 Lt. con congelador separado



KISS

ITA Tappezzerie con forma confort e materiale con trattamento Teflon. Possibilità di scegliere le tappezzerie tra tre tonalità diverse

ENG Ergonomic seating made of Teflon treated material. Three upholstery choices



CORFÙ (OPT)

FRA Coussins très confortable et avec traitement Teflon. Possibilité de choisir entre trois harmonies différentes

ESP Cojines asientos con forma confort y tapicería con tratamiento teflón. Posibilidad de escoger entre tres tonalidades de tapicerías distintas



SCOTLAND

DEU Ergonomische Polster aus Teflon behandeltem Material; Drei Stoffvarianten

GLAMYS-MC2

PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE · REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS · PLUS DE GAMA



ITA Ampia finestra opal in bagno

FRA Grosses Fenster Opal in der toilette

DEU Baie opaque dans le cabinet de toilette

ENG Large window Opal in the toilette

ESP Amplia ventana opaca en baño



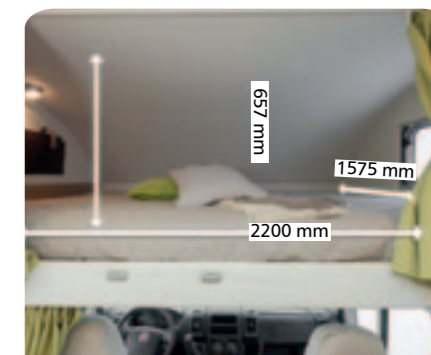
ITA Altezza tra pavimento e base del letto basculante 1900 mm

FRA Hauteur entre le plancher et le lit de pavillon de 1900 mm

DEU Höhe zwischen Boden und Hubbettbasis 1900 mm

ENG Height between floor and drop-down bed base 1900 mm

ESP Altura entre el suelo y la base de la cama basculante de 1900 mm



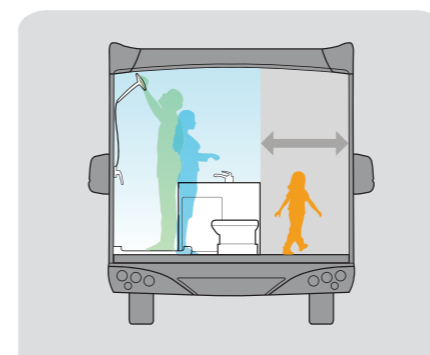
ITA Letti mansarda dalle ampie dimensioni. Finestra apribile in mansarda

FRA Lits capucine de grande dimension. Fenêtre ouvrante en capucine

DEU Breite Alkovenbetten. Zu öffnendes Fenster in der Alkove

ENG Cabover beds with wide size. Cabover openable window

ESP Cama mansarda de amplias dimensiones. Ventana abatible en la mansarda



ITA Toilette con vano doccia separati

FRA Cabinet de toilette avec douche séparée

DEU Toilette mit separater Dusche

ENG Toilette with separate shower

ESP Baño con ducha separada



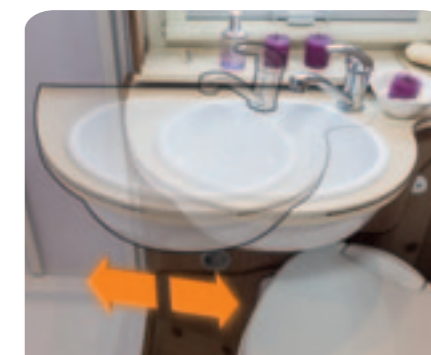
ITA Letto basculante rettangolare dalle ampie dimensioni con meccanismo saliscendi elettrico

FRA Lit de pavillon de grande dimension réglable en hauteur électriquement

DEU Breites rechteckiges Hubbett elektrisch verstellbar

ENG Wide rectangular drop-down bed electrically adjustable

ESP Cama basculante de amplias dimensiones con mecanismo eléctrico de elevación y descenso



ITA Lavelli in termoformato scorrevoli

FRA Lavabo coulissant

DEU Werschiebbares Waschbecken aus ABS Material

ENG Manual sliding sink in ABS material

ESP Lavabo termomoldeado con mecanismo corredero

GLAMYS

SINTESI PIANTINE · PLANS-SYNTHETIQUES · PLANS-SYNTHETIQUES ·
GRUNDRISS-ZUSAMMENFASSUNG · SUMMARY LAYOUTS · SÍNTESIS DE PLANTAS



MC2

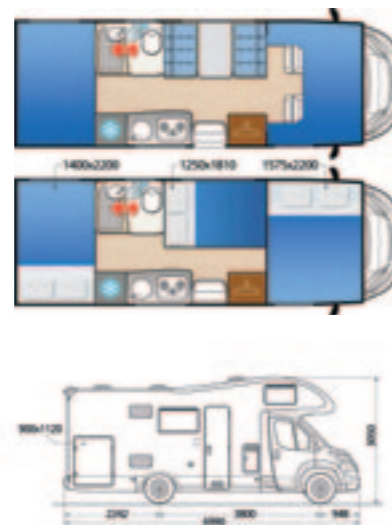
SINTESI PIANTINE · PLANS-SYNTHETIQUES · PLANS-SYNTHETIQUES ·
GRUNDRISS-ZUSAMMENFASSUNG · SUMMARY LAYOUTS · SÍNTESIS DE PLANTAS



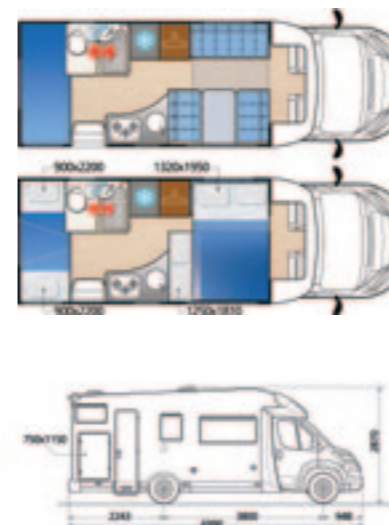
GLAMYS 22



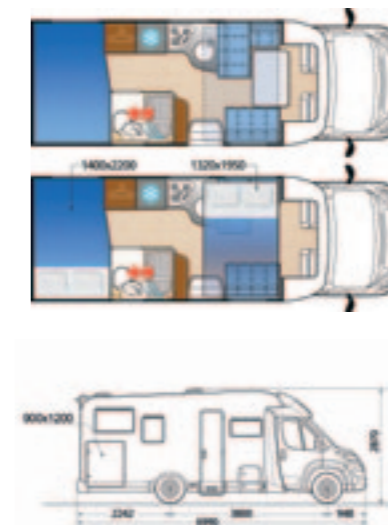
GLAMYS 26G



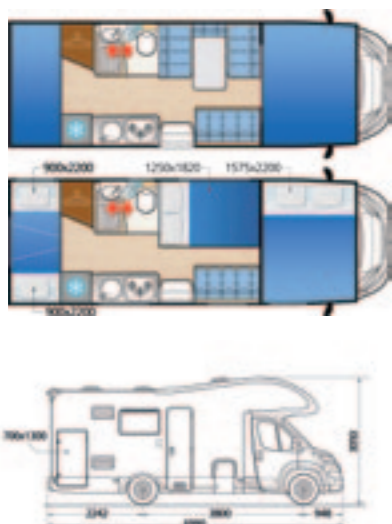
MC2 22



MC2 60



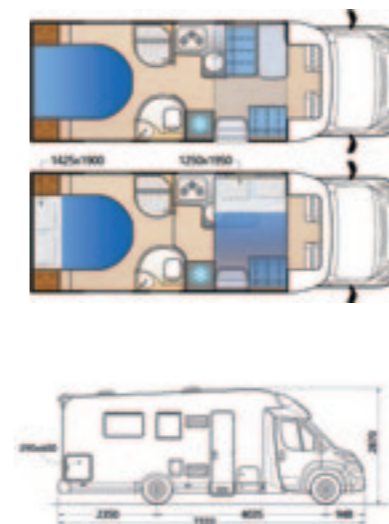
GLAMYS 40



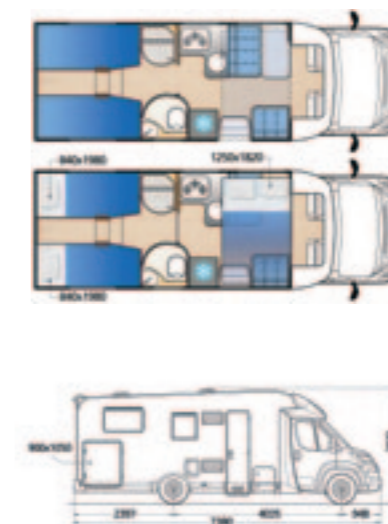
GLAMYS 73G



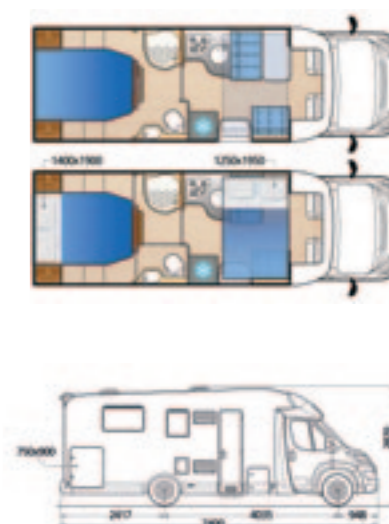
MC2 72



MC2 73G *



MC2 77



*

ITA Versione disponibile senza letto basculante

FRA Version disponible sans lit de pavillon

DEU Modell auch ohne Hubbett erhältlich

ENG Model also available without drop-down bed

ESP Versión disponible sin cama basculante



me4



MC4-80



MC4-65



MC4-60G



MC4-65



MC4-65



MC4-80



MC4-65G



MC4-65G



MC4-73G



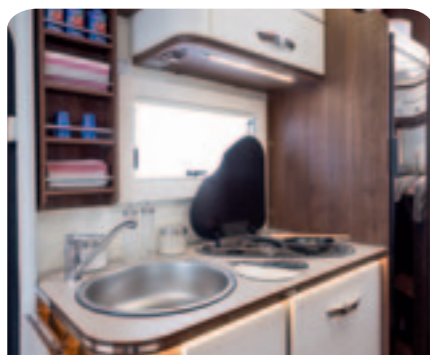
MC4-73G



MC4-65G

MC4

PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE · REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS · PLUS DE GAMA



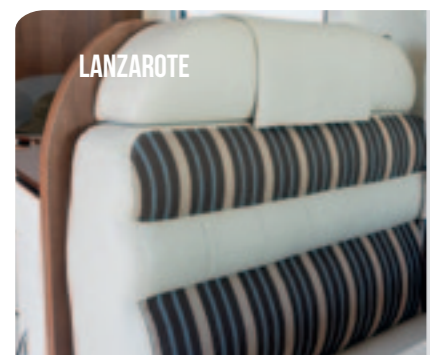
- ITA** Piano lavoro cucina laminato con inserti cromati luci a LED e nuovo porta oggetti
- FRA** Plan de travail cuisine avec inserts chromés, éclairage LED et nouveaux rangements
- DEU** Arbeitsplatte Küche mit LED Beleuchtung, verchromte Dekos und verbesserte Stauraum
- ENG** Kitchen top in laminated matt with chrome looking decoration, lights under the kitchen furniture frame and new compartment
- ESP** Plano de trabajo cocina laminado con incisiones cromadas, luces led y nuevo portas- objetos



- ITA** Frigorifero 150 Lt. con freezer separato
- FRA** Réfrigérateur 150 Lt. avec congélateur séparé
- DEU** Kühlschrank 150 Lt. mit getrenntem Gefrierschrank
- ENG** Refrigerator 150 Lt. with separate freezer
- ESP** Frigorífico 150 Lt. con congelador separado

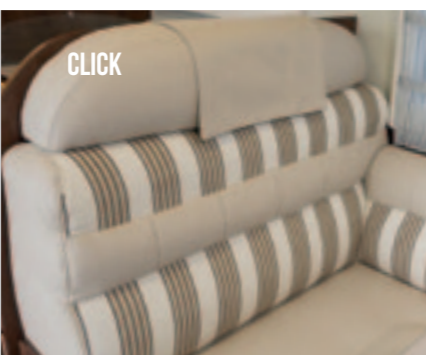


- ITA** Rotazione tavolo dinette 360°
- FRA** Table dinette coulissante et pivotante à 360°
- DEU** Tisch 360° drehbar
- ENG** Rotation table 360°
- ESP** Rotación mesa 360°



LANZAROTE

- ITA** Tappezzerie con forma confort e materiale con trattamento Teflon. Possibilità di scegliere le tappezzerie tra quattro tonalità diverse
- ENG** Ergonomic seating made of Teflon treated material. Four upholstery choices



CLICK

- FRA** Coussins très confortables avec traitement Teflon. Possibilité de choisir 4 harmonies différentes
- DEU** Ergonomische Polster aus Teflon behandeltem Material; Vier Stoffvarianten



OCTAVIA



ECOPELLE

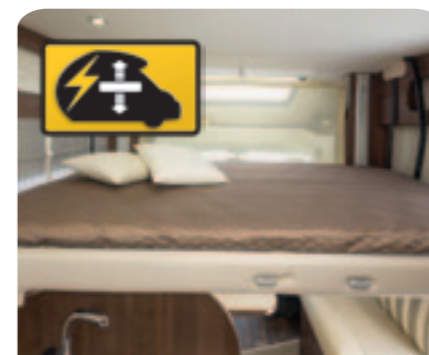
- ESP** Cojines asientos con forma confort y tapicería con tratamiento teflón. Posibilidad de escoger entre cuatro tonalidades de tapicerías distintas

MC4

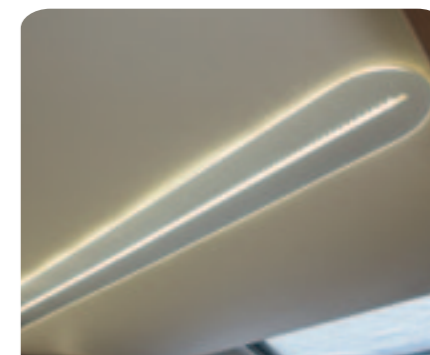
PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE · REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS · PLUS DE GAMA



- ITA** Pensile in bagno con anta scorrevole
- FRA** Meuble dans la salle de bain avec miroir coulissant
- DEU** Schrank mit Schiebetür
- ENG** Schrank mit Schiebetür
- ESP** Armario con puerta corredera en el baño



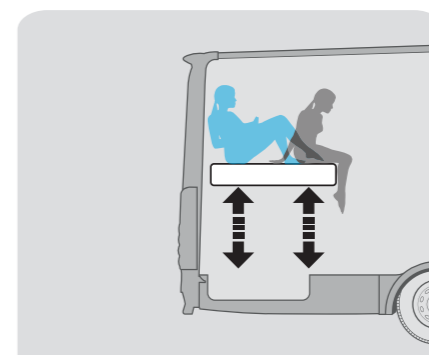
- ITA** Letti basculanti interamente rivestiti in eco-pelle imbottito con illuminazione integrata stile nautico
- FRA** Lit de pavillon entièrement revêtu en aspect cuir matelassé avec éclairage style nautique
- DEU** Hubbetten mit Eco-Lederverkleidung und mit Beleuchtung
- ENG** Drop-down beds with eco-leather coating and lighting
- ESP** Camas basculantes revestidas en eco-piel con iluminación integrada estilo náutico



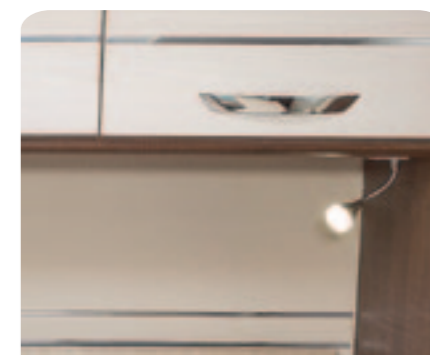
- ITA** Letti basculanti interamente rivestiti in eco-pelle imbottito con illuminazione integrata stile nautico
- FRA** Lit de pavillon entièrement revêtu en aspect cuir matelassé avec éclairage style nautique
- DEU** Hubbetten mit Eco-Lederverkleidung und mit Beleuchtung
- ENG** Drop-down beds with eco-leather coating and lighting
- ESP** Camas basculantes revestidas en eco-piel con iluminación integrada estilo náutico



- ITA** Altezza tra pavimento e base del letto basculante 1900 mm
- FRA** Hauteur entre le plancher et le lit de pavillon de 1900 mm
- DEU** Höhe zwischen Boden und Hubbettbasis 1900 mm
- ENG** Height between floor and drop-down bed base 1900 mm
- ESP** Altura entre el suelo y la base de la cama basculante de 1900 mm



- ITA** Letto posteriore saliscendi manuale per Mc4 60, Mc4 74 e Mc4 80
- FRA** Lit arrière réglable en hauteur manuellement Mc4 60, Mc4 74 et Mc4 80
- DEU** Bett hinten manuell verstellbar für die Mc4 60, Mc4 74 und Mc4 80
- ENG** Rear bed manually adjustable for the models Mc4 60, Mc4 74 and Mc4 80
- ESP** Cama posterior con sistema manual de elevación y descenso para Mc4 60, Mc4 74 y Mc4 80



- ITA** Testate letti con spot di lettura
- FRA** Tête de lit avec spot de lecture
- DEU** Bettkopfteile mit Spotlights
- ENG** Headboards with spot lights
- ESP** Cabeceros con puntos de luz de lectura

MC4

PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE · REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS · PLUS DE GAMA



- ITA** Pannellatura anticondensa
- FRA** Panneau anti-condensation
- DEU** Platten gegen Kondenswasser
- ENG** Anti-condensation panels
- ESP** Paneles anticondensación



- ITA** Finestre Seitz
- FRA** Baie Seitz.
- DEU** Seitz Fenster.
- ENG** Seitz windows.
- ESP** Venetas Seitz.



- ITA** Sky dome apribile con oscurante e zanzariera
- FRA** Skydome ouvrant avec store occultant et moustiquaire
- DEU** Aufmachbares skydome mit verdunkelung und fliegengitter
- ENG** Opening skydome with blinder and flyscreen
- ESP** Sky Dome abrible con oscurecedor y mosquitera

MC4

PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE · REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS · PLUS DE GAMA



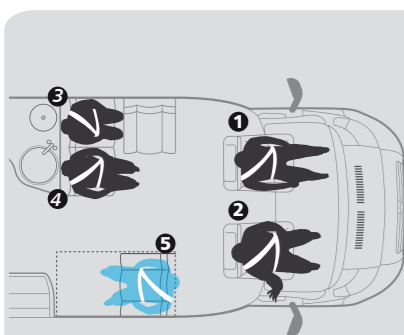
- ITA** Cablaggio RCA con alimentazione per installazione retrocamera
- FRA** Préréquipement caméra de recul (Cablage RCA)
- DEU** RCA Kabel (Kabel für die Montage der Rückkamera)
- ENG** RCA cable (cable for rear camera installation)
- ESP** Prédisección para cámara de recul (cablage RCA)



- ITA** Paraurti in tinta e luci diurne integrate
- FRA** Pare-chocs peints et feux diurne intégré
- DEU** Stossfänger vorne in weiss mit integriertem Tagesfahrlicht
- ENG** Front bumper in white and integrated daylight
- ESP** Parachoques blanco y luces diurnas integradas



- ITA** Predisposizione cavo TV nella zona posteriore
- FRA** Préréquipement cablage TV dans la zone nuit
- DEU** Hintere TV Kabelvorbereitung
- ENG** Rear TV cable pre-setting
- ESP** Preinstalación cable TV en zona posterior



- ITA** 5° posto omologato (opt) No MC4-32
- FRA** 5° places cartes grises (opt) No MC4-32
- DEU** 5. homologierter Sitz (opt) No MC4-32
- ENG** 5th homologated place (opt) No MC4-32
- ESP** 5ª plaza homologada (opc.) No MC4-32



- ITA** Porta cellula con finestra ed oscurante (opt)
- FRA** Porte cellule avec fenêtre et store occultant (opt)
- DEU** Fenster mit Verdunkelung in der Eingangstür (opt)
- ENG** Window with blinder in the entrance door (opt)
- ESP** Puerta vivienda con ventana y oscurecedor (opc.)

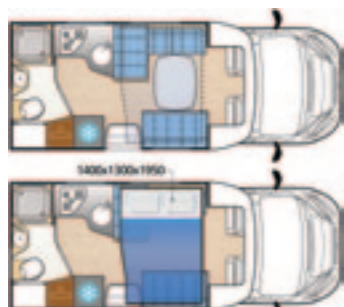


- ITA** Zanzariera plissettata scorrevole sulla porta
- FRA** Porte moustiquaire coulissante à la porte d'entrée
- DEU** Schiebefliegengittertür
- ENG** Pleated sliding mosquito net on entrance door
- ESP** Mosquitera corredera en puerta de entrada

MC4

SINTESI PIANTINE · PLANS-SYNTHETIQUES · PLANS-SYNTHETIQUES ·
GRUNDRISS-ZUSAMMENFASSUNG · SUMMARY LAYOUTS · SÍNTESIS DE PLANTAS

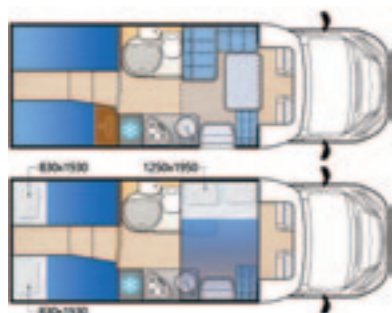
MC4-32



MC4-60G



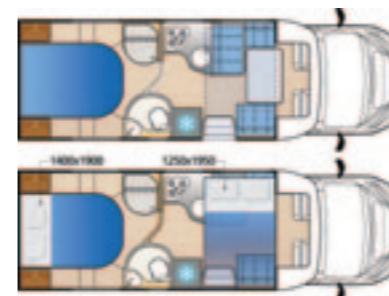
MC4-65



MC4-73G *



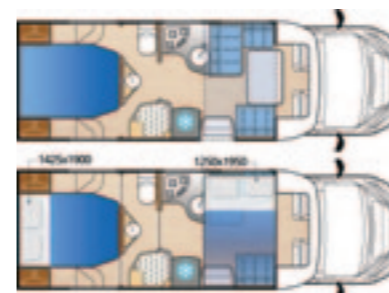
MC4-74G



MC4-75 *



MC4-80G



*

ITA Versione disponibile senza letto basculante

FRA Version disponible sans lit de pavillon

DEU Modell auch ohne Hubbett erhältlich

ENG Model also available without drop-down bed

ESP Versión disponible sin cama basculante





TWID-22



TWID-73G



TWID-74G



TWID-74G



TWID-22



TWID-74G



TWID-73G



TWID-22



TWID-73G



TWID-74G



TWID-74G

TWID

PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE · REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS · PLUS DE GAMA



- ITA** Piano lavoro cucina laminato con inserti cromati luci a LED e nuovo porta oggetti
- FRA** Plan de travail cuisine avec inserts chromés, éclairage LED et nouveaux rangements
- DEU** Arbeitsplatte Küche mit LED Beleuchtung, verchromte Dekos und verbesserte Stauraum
- ENG** Kitchen top in laminated matt with chrome looking decoration, lights under the kitchen furniture frame and new compartment
- ESP** Plano de trabajo cocina laminado con incisiones cromadas, luces led y nuevo portas- objetos



- ITA** Frigorifero 150 Lt. con freezer separato
- FRA** Réfrigérateur 150 Lt. avec congélateur séparé
- DEU** Kühlschrank 150 Lt. mit getrenntem Gefrierschrank
- ENG** Refrigerator 150 Lt. with separate freezer
- ESP** Frigorífico 150 Lt. con congelador separado



- ITA** Rotazione tavolo dinette 360°
- FRA** Table dinette coulissante et pivotante à 360 °
- DEU** Tisch 360° drehbar
- ENG** Rotation table 360°
- ESP** Rotación mesa 360°

TWID

PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE · REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS · PLUS DE GAMA



- ITA** Pensile in bagno con anta scorrevole
- FRA** Meuble dans la salle de bain avec miroir coulissant
- DEU** Schrank mit Schiebetür
- ENG** Schrank mit Schiebetür
- ESP** Armario con puerta corredera en el baño



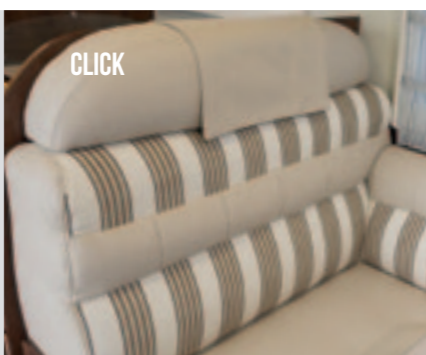
- ITA** Testate letti con spot di lettura
- FRA** Tête de lit avec spot de lecture
- DEU** Bettkopfteile mit Spotlights
- ENG** Headboards with spot lights
- ESP** Cabeceros con puntos de luz de lectura



- ITA** Pannellatura anticondensa
- FRA** Panneau anti-condensation
- DEU** Platten gegen Kondenswasser
- ENG** Anti-condensation panels
- ESP** Paneles anticondensación



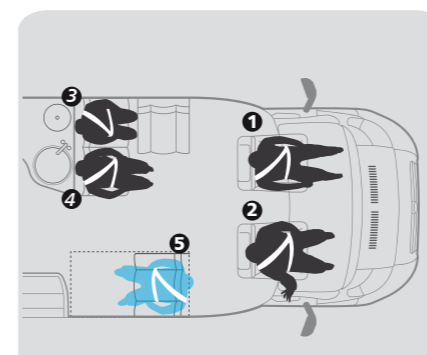
- ITA** Tappezzerie con forma confort e materiale con trattamento Teflon. Possibilità di scegliere le tappezzerie tra quattro tonalità diverse
- ENG** Ergonomic seating made of Teflon treated material. Four upholstery choices



- FRA** Coussins très confortables avec traitement Teflon. Possibilité de choisir 4 harmonies différentes
- DEU** Ergonomische Polster aus Teflon behandeltem Material; Vier Stoffvarianten



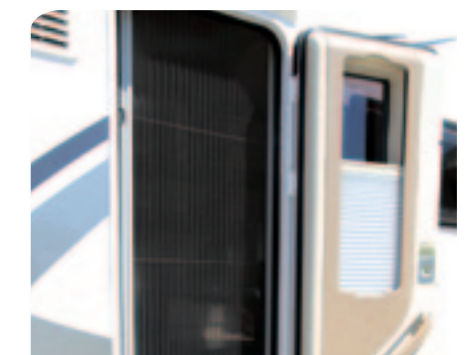
- ESP** Cojines asientos con forma confort y tapicería con tratamiento teflón. Posibilidad de escoger entre cuatro tonalidades de tapicerías distintas



- ITA** 5° posto omologato (opt)
- FRA** 5° places cartes grises (opt)
- DEU** 5. homologierter Sitz (opt)
- ENG** 5th homologated place (opt)
- ESP** 5ª plaza homologada (opc.)



- ITA** Porta cellula con finestra ed oscurante (opt)
- FRA** Porte cellule avec fenêtre et store occultant (opt)
- DEU** Fenster mit Verdunkelung in der Eingangstür (opt)
- ENG** Window with blinder in the entrance door (opt)
- ESP** Puerta vivienda con ventana y oscurecedor (opc.)



- ITA** Zanzariera plissettata scorrevole sulla porta
- FRA** Porte moustiquaire coulissante à la porte d'entrée
- DEU** Schiebefliegengittertür
- ENG** Pleated sliding mosquito net on entrance door
- ESP** Mosquitera corredera en puerta de entrada

TWID

PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE · REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS · PLUS DE GAMA



- ITA** Predisposizione cavo TV nella zona posteriore
- FRA** Prééquipement cablage TV dans la zone nuit
- DEU** Hintere TV Kabelvorbereitung
- ENG** Rear TV cable pre-setting
- ESP** Preinstalación cable TV en zona posterior



- ITA** Paraurti in tinta e luci diurne integrate
- FRA** Pare-chocs peints et feux diurne intégré
- DEU** Stossfänger vorne in weiss mit integriertem Tagesfahrlicht
- ENG** Front bumper in white and integrated daylight
- ESP** Parachoques blanco y luces diurnas integradas



- ITA** Bandellatura e carteratura completamente bianca e in materiale plastico di nuova concezione
- FRA** Nouveaux bas de caisse
- DEU** Weisse Seitenschürze aus innovativem ABS Material
- ENG** White Skirts in a new concept ABS material
- ESP** Spoiler y molduras en color blanco en material de plástico de nueva concepción



- ITA** Cameretta bambini (Twid 22)
- FRA** Chambre enfants (Twid 22)
- DEU** Kinderzimmer (Twid 22)
- ENG** Children bedroom (Twid 22)
- ESP** Habitación para niños (Twid 22)

TWID

SINTESI PIANTINE · PLANS-SYNTHETIQUES · PLANS-SYNTHETIQUES · GRUNDRISS-ZUSAMMENFASSUNG · SUMMARY LAYOUTS · SÍNTESIS DE PLANTAS

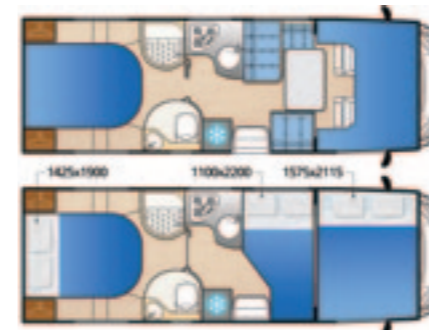
TWID-22



TWID-73G



TWID-74





NESS



NESS 73



NESS 80G



NESS 75



NESS 73G



NESS 73G



NESS 73G



NESS 73G



NESS 73G



NESS 73G



NESS 73G



NESS 22



NESS 80G

NESS

PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE · REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS · PLUS DE GAMA

NESS

NESS

PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE · REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS · PLUS DE GAMA

NESS



- ITA** Paraurti in ABS
- FRA** Pare-chocs en ABS
- DEU** Stossfänger im ABS
- ENG** Frontal bumper in ABS
- ESP** Parachoques en ABS



- ITA** Fari originali FIAT integrati
- FRA** Blocs optiques avant d'origine FIAT
- DEU** FIAT Scheinwerfer
- ENG** Original lights FIAT integrated
- ESP** Luces FIAT originales integrados



- ITA** Nuovo parabrezza per una maggiore visibilità
- FRA** Grand pare-brise pour une meilleure visibilité
- DEU** Neue Windschutzscheibe mit verbesserte Visibilität
- ENG** New windshield for greater visibility
- ESP** Nueva parabrisas para mayor visibilidad



- ITA** Frigorifero 150 Lt. con freezer separato
- FRA** Réfrigérateur 150 Lt. avec congélateur séparé
- DEU** Kühlschrank 150 Lt. mit getrenntem Gefrierschrank
- ENG** Refrigerator 150 Lt. with separate freezer
- ESP** Frigorífico 150 Lt. con congelador separado



- ITA** Cucina a L con led sotto il piano lavoro
- FRA** Plan de table en L avec éclairage indirect à LED
- DEU** L-Küche mit unter der Arbeitsplatte integrierter LED-Beleuchtung
- ENG** L-kitchen with LED lighting under the kitchen top frame
- ESP** Plano cocina en forma de " L " con luces a led en la parte inferior



- ITA** Moderni e ampi sportelli con maniglie cromate e rifiniture cromate
- FRA** Meubles de pavillon avec éclairage LED
- DEU** Modernes et spacieux placards avec poignée chromée
- ENG** More modern furniture color with bicolor doors-chromed handles
- ESP** Modernos y amplios portones con tiradores y acabados cromados



- ITA** Porta cellula con finestra ed oscurante (opt)
- FRA** Porte cellule avec fenêtre et store occultant (opt)
- DEU** Fenster mit Verdunkelung in der Eingangstür (opt)
- ENG** Window with blinder in the entrance door (opt)
- ESP** Puerta vivienda con ventana y oscurecedor (opc.)



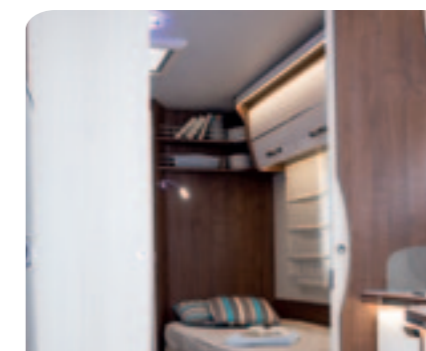
- ITA** Specchi retrovisori elettrici multifunzione riscaldati con antenna incorporata e regolabili elettricamente dall'interno
- FRA** Rétroviseurs extérieurs électriques et dégivrants avec antenne incorporée
- DEU** Multifunktion elektrische Rückspiegel beheizt und mit Radio Antenne von Innen elektrisch verstellbar
- ENG** Multifunction heated electrical rear mirrors with integrated aerial electrically adjustable from inside
- ESP** Espejos retrovisores regulables eléctricos, multifunción, calefactados y con antena incorporada



- ITA** Finestre Seitz
- FRA** Baie Seitz
- DEU** Seitz Fenster
- ENG** Seitz windows
- ESP** Venatas Seitz



- ITA** Pensile in bagno con anta scorrevole
- FRA** Meuble dans la salle de bain avec miroir coulissant
- DEU** Schrank mit Schiebetür
- ENG** Schrank mit Schiebetür
- ESP** Armario con puerta corredera en el baño



- ITA** Porta separazione giorno/notte scorrevole (ove previsto)
- FRA** Porte de séparation jour/nuit coulissante (when foreseen)
- DEU** Schiebtrenntür Wohn-und Schlafbereich (wenn vorgesehen)
- ENG** Sliding separation door night/day area (when foreseen)
- ESP** Puerta separación día/noche corredera (donde previsto)

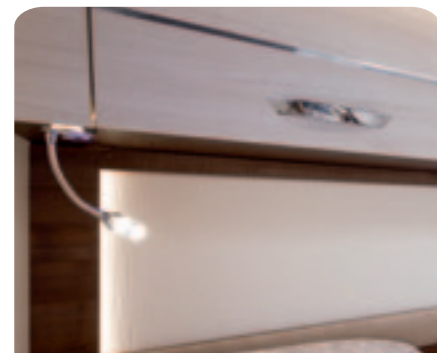


- ITA** Rotazione tavolo dinette 360°
- FRA** Table dinette coulissante et pivotante à 360°
- DEU** Tisch 360° drehbar
- ENG** Rotation table 360°
- ESP** Rotación mesa 360°

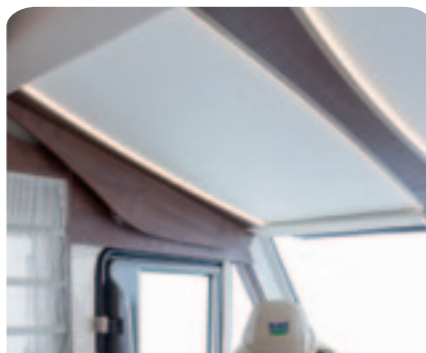
NESS

PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE · REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS · PLUS DE GAMA

NESS



- ITA** Testate letti con spot di lettura
- FRA** Tête de lit avec spot de lecture
- DEU** Bettkopfteile mit Spotlights
- ENG** Headboards with spot lights
- ESP** Cabeceras con puntos de luz de lectura



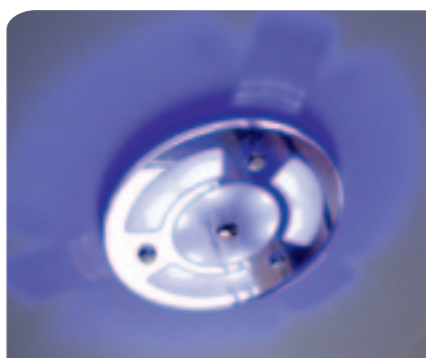
- ITA** Rivestimento letto basculante in legno con luci LED integrato
- FRA** Dessous de Lit de pavillon avec encadrement en bois et éclairage LED intégré
- DEU** Hubbetten mit Kunstlederbekleidung und Beleuchtung
- ENG** Wood coating drop-down bed with LED light integrated
- ESP** Revestimiento en madera en la cama basculante con iluminación integrada a LED



- ITA** Porta bottiglia in cucina
- FRA** Porte-bouteilles dans la cuisine
- DEU** Flaschenhalter in der Küche
- ENG** Bottle holders in the kitchen
- ESP** Porta botellas en cocina



- ITA** Ampio stivaggio in cucina
- FRA** Grands rangements dans la cuisine
- DEU** Verbesserte Stauraum in der Küche
- ENG** Kitchen furniture with large storage facility
- ESP** Cocina con amplios cajones



- ITA** Luce a LED con sistema touch
- FRA** Eclairage à LED avec système tactile
- DEU** LED Beleuchtung mit "Touch System"
- ENG** LED light with touch system
- ESP** Iluminación a LED con sistema touch



NESS

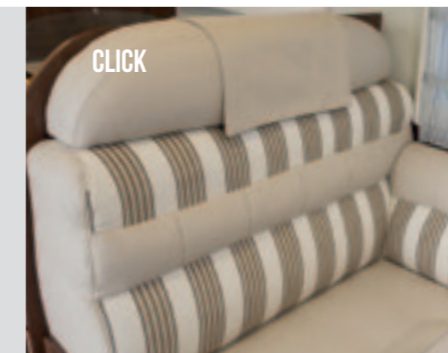
PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE · REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS · PLUS DE GAMA

NESS



LANZAROTE

- ITA** Tappezzerie con forma confort e materiale con trattamento Teflon. Possibilità di scegliere le tappezzerie tra quattro tonalità diverse
- ENG** Ergonomic seating made of Teflon treated material. Four upholstery choices



CLICK

- FRA** Coussins très confortables avec traitement Teflon. Possibilité de choisir 4 harmonies différentes
- DEU** Ergonomische Polster aus Teflon behandeltem Material; Vier Stoffvarianten



OCTAVIA

- ESP** Cojines asientos con forma confort y tapicería con tratamiento teflón. Posibilidad de escoger entre cuatro tonalidades de tapicerías distintas



ECOPELLE

NESS

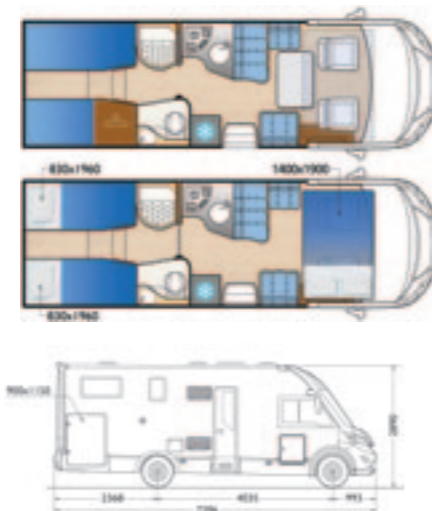
NESS

SINTESI PIANTINE · PLANS-SYNTHETIQUES · PLANS-SYNTHETIQUES ·
GRUNDRISS-ZUSAMMENFASSUNG · SUMMARY LAYOUTS · SÍNTESIS DE PLANTAS

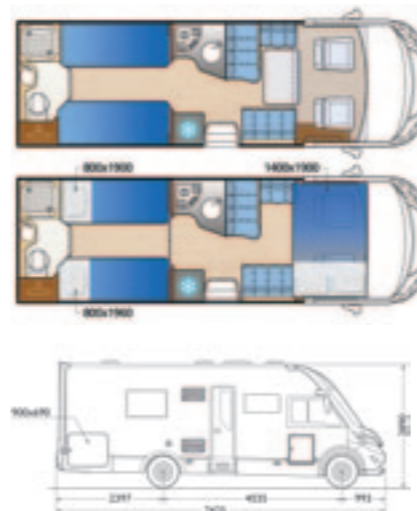
NESS 22



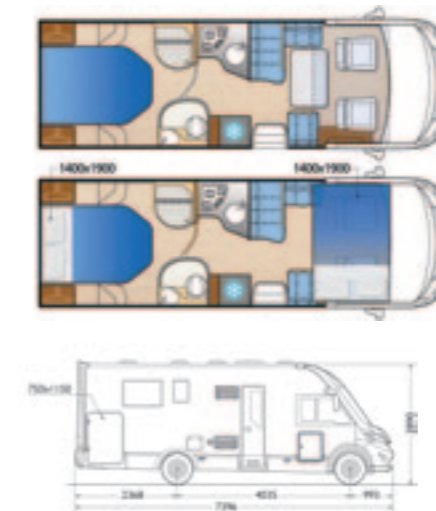
NESS 73G



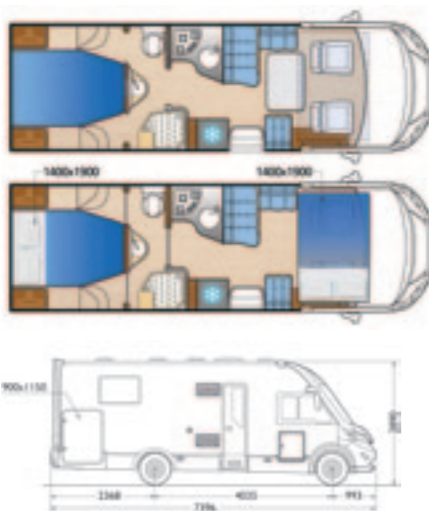
NESS 75



NESS 76



NESS 80G



NESS

NESS

SINTESI PIANTINE · PLANS-SYNTHETIQUES · PLANS-SYNTHETIQUES ·
GRUNDRISS-ZUSAMMENFASSUNG · SUMMARY LAYOUTS · SÍNTESIS DE PLANTAS

Nevis





NEVIS 860



NEVIS 876



NEVIS 880



NEVIS 880



NEVIS 860



NEVIS 880



NEVIS 880



NEVIS 880



NEVIS 876



NEVIS 860



NEVIS 876



NEVIS 876

NEVIS

PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE · REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS · PLUS DE GAMA



ITA Nuove serigrafie esterne

FRA Nouvelle décoration extérieure

DEU Neue Grafik in zwei Grautöne bei allen Reihen

ENG New graphics in grey-bicolor

ESP Nuevos adhesivos exteriores



ITA Specchi retrovisori elettrici multifunzione riscaldati con antenna incorporata e regolabili elettricamente dall'interno

FRA Rétroviseurs extérieurs électriques et dégivrants avec antenne incorporée

DEU Multifunktion elektrische Rückspiegel beheizt und mit Radio Antenne von Innen elektrisch verstellbar

ENG Multifunction heated electrical rear mirrors with integrated aerial electrically adjustable from inside

ESP Espejos retrovisores regulables eléctricos, multifunción, calefactados y con antena incorporada



ITA Griglia frontale nero lucido

FRA Calandre noir brillant

DEU Kühlergrill schwarz glänzend

ENG Frontal grill in glossy black

ESP Parrilla frontal negro lúcido



ITA Cablaggio RCA con alimentazione per installazione retrocamera

FRA Prééquipement caméra de recul (Cablage RCA)

DEU RCA Kabel (Kabel für die Montage der Rückkamera)

ENG RCA cable (cable for rear camera installation)

ESP Prêdisposition pour caméra de recul (cablage RCA)



ITA Porta cellula con finestra ed oscurante

FRA Porte cellule avec fenêtre et store occultant

DEU Fenster mit Verdunkelung in der Eingangstür

ENG Window with blinder in the entrance door

ESP Puerta célula con ventana y oscurecedor



ITA Zanzariera plissettata scorrevole sulla porta

FRA Porte moustiquaire coulissante à la porte d'entrée

DEU Schiebefliegengittertür

ENG Pleated sliding mosquito net on entrance door

ESP Mosquitera corredera en puerta de entrada

NEVIS

PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE · REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS · PLUS DE GAMA



ITA Pensili lucidi con rifinitura in legno e luci a LED

FRA Mobilier en bois avec finition brillante et éclairage à LED

DEU Hochklappen Holzoptik glänzend und LED-Beleuchtung

ENG Upper doors with Glossy surface and Wood liner on the bottom. Spot led

ESP Portones lúcido en madera con iluminación led



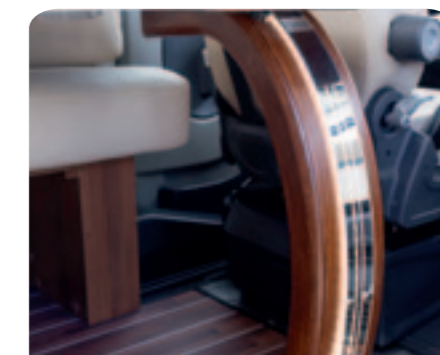
ITA Tende a pacchetto

FRA Stores bateaux

DEU Falgardinen

ENG Roll-on curtains

ESP Cortina Veneciana



ITA Inserto cromato intorno al piano tavolo

FRA Insert chromé autour de la table

DEU Verchromte Dekoration am Küchen-und Tischrahmen

ENG Chrome looking frame around kitchen top and table

ESP Inserción cromada en el contorno del plano de la mesa



ITA Frigorifero 150 Lt. con freezer separato

FRA Réfrigérateur 150 Lt. avec congélateur séparé

DEU Kühlschrank 150 Lt. mit getrenntem Gefrierschrank

ENG Refrigerator 150 Lt. with separate freezer

ESP Frigorífico 150 Lt. con congelador separado



ITA Illuminazione completamente a LED

FRA Eclairage à LED

DEU LED Beleuchtung

ENG LED lighting

ESP Iluminación completamente a LED



ITA Piano cottura "Elegance" in acciaio a tre fuochi incassati con fondo in cristallo temperato e doppio coperchio

FRA Réchaud trois feux intégré avec double couvercle

DEU Kochherd "Elegance" aus Edelstahl mit 3 Feuerstellen und mit Sicherheitskristallbasis und Doppeldeckel

ENG Stainless steel cooker "Elegance" with 3 burners and with tempered crystal base and double cover

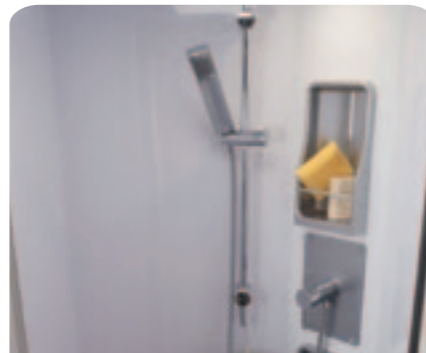
ESP Cocina "Elegance" en acero con 3 fuegos encastrados con fondo en cristal templado y doble tapa

NEVIS

PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE · REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS · PLUS DE GAMA



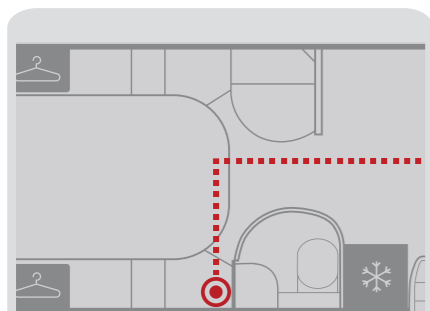
- ITA** Stendibiancheria vano doccia
- FRA** Séchoir dans la douche
- DEU** Wäscheständer in der dusche
- ENG** Clothes-horse in the shower
- ESP** Colgador seca ropa en ducha



- ITA** Vano portaoggetti in termoformato colorato all'interno della doccia
- FRA** Porte objet dans la douche
- DEU** Staufach in der Duschzelle aus farbigem ABS Material
- ENG** Compartments in coloured ABS inside the shower box
- ESP** Porta-objetos dentro del box de ducha en material termomoldeado y coloreado



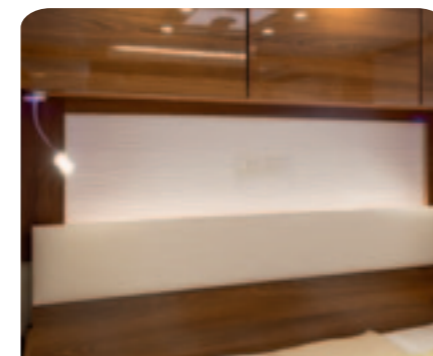
- ITA** Porta separazione giorno/notte scorrevole a tre specchi (ove previsto)
- FRA** Porte de séparation jour/nuit coulissante
- DEU** Schiebtrenntür Wohn-und Schlafbereich mit 3 Spiegeln (wenn vorgesehen)
- ENG** Sliding separation door night/day area with 3 mirrors (when foreseen)
- ESP** Puerta separación día/noche corredera con 3 espejos



- ITA** Predisposizione cavo TV nella zona notte
- FRA** Prééquipement TV dans la chambre
- DEU** TV Kabelvorbereitung im Schlafbereich
- ENG** TV cable pre-setting in the rear night area
- ESP** Predisposición cable TV en la zona de noche



- ITA** Letti con doghe ortopediche per tutti i letti
- FRA** Sommier à latte pour tous les lits
- DEU** Betten mit orthopädischen Dauben
- ENG** Beds with orthopedic staves in all beds
- ESP** Somier de láminas de madera en todas las camas



- ITA** Testate letti con spot di lettura
- FRA** Tête de lit avec spot de lecture
- DEU** Bettkopfteile mit Spotlights
- ENG** Headboards with spot lights
- ESP** Cabeceras con puntos de luz de lectura

NEVIS

PLUS DI GAMMA · AVANTAGES DE LA SÉRIE · REIHENSTÄRKE · RANGE HIGHLIGHTS · PLUS DE GAMA



- ITA** Tappezzerie con forma confort e materiale con trattamento Teflon. Possibilità di scegliere le tappezzerie tra tre tonalità diverse
- ENG** Ergonomic seating made of Teflon treated material. Three upholstery choices



- FRA** Coussins très confortables avec traitement Teflon. Possibilité de choisir 3 harmonies différentes
- DEU** Ergonomische Polster aus Teflon behandeltem Material; Drei Stoffvarianten



- ESP** Cojines asientos con forma confort y tapicería con tratamiento teflón. Posibilidad de escoger entre tres tonalidades de tapicerías distintas



- ITA** Ampia visibilità del parabrezza verso la parte anteriore del veicolo per una guida più confortevole e rilassante. Ampie tendine parasole
- FRA** Grand champ de vision en cabine pour une conduite plus confortable. Parasoleils adaptés au parebrise
- DEU** Windschutzscheibe mit weiter Sichtbarkeit für ein entspannendes und bequemes Fahren. Sonnenblende
- ENG** Windscreen with wide visibility for a more relaxed and comfortable driving. Sun visors
- ESP** Amplia visibilidad por el parabrisas consiguiendo una conducción más confortable y relajada. Amplias cortinas de parasol



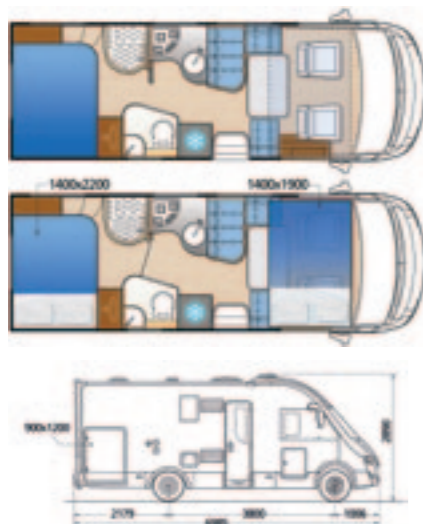
- ITA** Letto basculante rettangolare dalle ampie dimensioni 1400x1900 mm
- FRA** Lit de pavillon de grande dimension 1400x1900 mm
- DEU** Breites rechteckiges Hubbett 1400x1900 mm
- ENG** Wide rectangular drop-down bed 1400x1900 mm
- ESP** Cama basculante de amplias dimensiones 1400x1900 mm

NEVIS

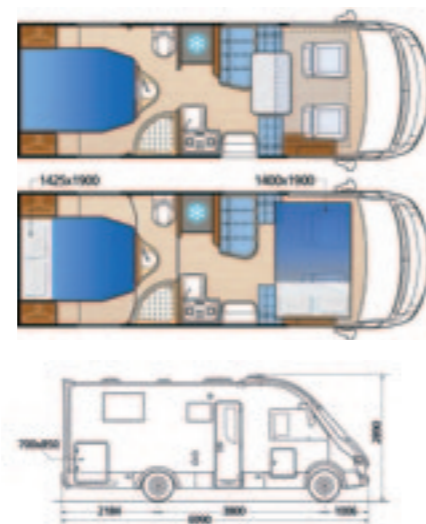
SINTESI PIANTINE · PLANS-SYNTHETIQUES · PLANS-SYNTHETIQUES ·
GRUNDRISS-ZUSAMMENFASSUNG · SUMMARY LAYOUTS · SÍNTESIS DE PLANTAS

Nevis

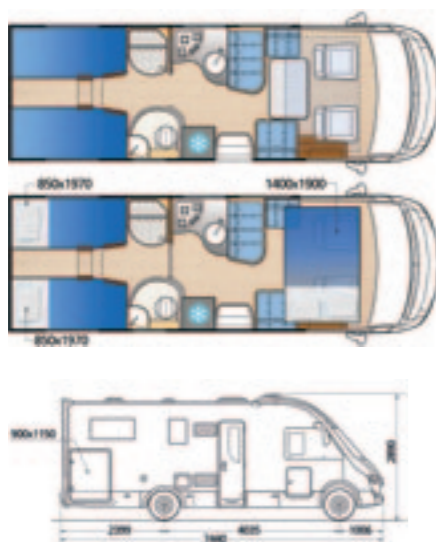
NEVIS 860



NEVIS 868



NEVIS 873G

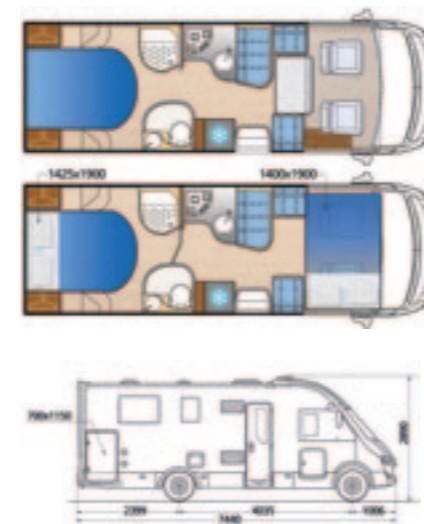


NEVIS

SINTESI PIANTINE · PLANS-SYNTHETIQUES · PLANS-SYNTHETIQUES ·
GRUNDRISS-ZUSAMMENFASSUNG · SUMMARY LAYOUTS · SÍNTESIS DE PLANTAS

Nevis

NEVIS 876G



NEVIS 880G



Le masse esposte in questo catalogo fanno riferimento a quanto contenuto nella Direttiva Europea 1230/1212 e alla Norma UNI EN 1646-2.

MASSA IN ORDINE DI MARCIA Comprende il peso del veicolo di base a vuoto, il conducente, il carburante, i lubrificanti, il liquido di raffreddamento, gli attrezzi, una bombola del gas ad uso abitativo e il serbatoio acque chiare. Alcuni modelli hanno la limitazione sul carico acque chiare (vedi etichetta applicata su punto di carico).

CARICO UTILE

E’ costituito dalla differenza tra la massa complessiva ammessa e la massa in ordine di marcia. Comprende gli elementi a fini abitativi, i passeggeri trasportati definiti dal costruttore senza il conducente, gli effetti personali.Tutte le masse e i carichi del veicolo a vuoto, conformemente alla Direttiva 1230/1212 , hanno una tolleranza di +/- 5.Il peso degli accessori non di serie non è incluso nelle massa in ordine di marcia riportate in questo catalogo. Accessori e dispositivi addizionali limitano il carico utile di una quantità pari al loro peso. In caso di installazione di appendici supplementari (gancio di traino o portamoto) può variare il numero dei posti omologati. Le normative e le esigenze di ogni Paese possono portare alle modifiche delle caratteristiche della presente tabella. Il numero dei posti omologati può variare in dipendenza delle normative dei singoli stati in materia di circolazione.

SEA S.P.A. – McLOUIS si riserva il diritto di modificare senza preavviso le caratteristiche e l’arredamento di ogni suo modello; tutti i dati contenuti nel presente opuscolo sono quindi da considerarsi indicativi e non vincolanti.

Les poids indiqués dans ce catalogue sont calculés selon les textes de la Directive 1230/1212 et de la norme UNI EN 1646-2.

LE POIDS EN ORDRE DE MARCHÉ

Comprend le poids du véhicule de base à vide, le conducteur, le carburant et les lubrifiants, le liquide de refroidissement, les outils de base, une bouteille de gaz pour emploi d’habitation et le réservoir d’eau potable. Quelques modèles ont une limitation sur la charge eaux claires (voire étiquette placée sur le point de charge).

LA CHARGE UTILE

Est calculée par différence entre le PTAC (poids total autorisé en charge) et le poids en ordre de marche. Elle doit permettre de transporter tous les éléments et fluides nécessaires pour la vie à bord, les passagers transportés (dans la limite de l’homologation et sans le conducteur) et les effets personnels. Conformément à la Directive 1230/1212 , tous les poids et charge du véhicule à vide, peuvent varier de + ou - 5%.

Les poids des accessoires qui ne sont pas de série sur le véhicule concerné ne sont pas inclus dans le “poids en ordre de marche” indiqué dans ce catalogue. Les accessoires et dispositifs additionnels diminuent la charge utile indiquée à hauteur du total de leurs poids. En cas d’installation de porte-moto ou crochet d’attelage le nombre de places homologuées peut varier. Les normes de chaque pays peuvent apporter des modifications aux caractéristiques ci-dessus indiquées. Les places homologuées peuvent varier selon les normes de chaque pays en matière de circulation.

SEA S.P.A. – McLOUIS se réserve le droit de modifier, sans avis préalable, les caractéristiques Techniques et l’aménagement de chaque modele; toutes les données contenues dans le présent catalogue sont donc a considerer a titre indicatif non contractuel.

Alle Gewichte, die in diesem Katalog erwähnt werden, beziehen sich auf die EG Richtlinie 1230/1212 und auf die EN 1646-2 Norm.

MASSE IM FAHRBEREITEM ZUSTAND Beinhaltet das Leergewicht des Fahrzeuges einschließlich Fahrer, Kraftstoff Schmierstoffe, Kühlflüssigkeiten, 1 Gasflasche, Werkzeuge, Frischwassertank. Bei einigen Modellen gibt es Beschränkungen zur Frischwasserladung (siehe Aufkleber am Einfüllstellen).

MAXIMALE ZULADUNG

Ist der Unterschied zwischen dem maximal zulässigen Gesamtgewicht und der Masse in fahrbereitem Zustand. Die Zuladung des Fahrzeuges errechnet sich aus dem Gewicht der mitfahrenden Personen, den mitgenommenen Flüssigkeiten und Utensilien für die Nutzung des Fahrzeuges als Campingfahrzeug, persönlicher Ausrüstung, Massen und Leergewichte unterliegen eine Toleranz von +/-5%, entsprechend der EG Richtlinie 1230/1212 . Die Masse im fahrbereiten Zustand bezieht sich auf das Serienfahrzeug ohne jegliche Sonderausstattung und Zubehör. Sonderausstattung verringert proportional die maximale Zuladung. Bei der Installation eines Motorradträgers oder einer Anhängerkupplung kann sich die Anzahl der zugelassenen Sitzplätze ändern. Normen und Gesetze jedes einzelnen Landes können die o.g. Ausstattungen ändern.

Die Anzahl der angegebenen, zugelassenen Sitzplätze kann sich je nach landeseigenen Gesetzen oder Bestimmungen ändern.

SEA S.P.A. – McLOUIS BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, DIE CHARAKTERISTIKEN UND MÖBEL ALLER MODELLE OHNE VORANMELDUNG ZU ÄNDERN. ALLE HIER AUFGEFÜHRTEN DATEN SIND PROVISORISCH UND DAHER NICHT BINDEND ZU VERSTEHEN.

All the weights mentioned in this catalogue are according to the European Directive 1230/1212 and to the EN 1646-2 standard.

TOTAL MASS IN RUNNING ORDER

It includes the empty weight of the vehicle, the driver, fuel, lubricants, cooling fluids, tools, one gas bottle for a living use and the fresh water tank. Some models have a fresh water tank load limitation (see label stuck on load point).

MAX PAYLOAD

Is the difference between the maximum technically permissible load mass and the mass in running order. The payload must include the passengers (as admitted in the homologation and excluding the driver), the necessary liquids and utensils for the living, personal belongings. All masses and weights are subject to a tolerance of +/-5% complying with the European Directive 1230/1212. The total mass in running order in this catalogue refers to the standard basic vehicle: all optional equipment is excluded from this weight.

All optional or additional equipment reduces the max. payload of the vehicle proportionally. In case of installation of additional overhanging appendixes (such as towing hook or bike carrier) the number of homologated places may vary. National rules and requirements in each country may involve modifications of above indicated characteristics.

The number of homologated places may vary depending on the specific circulation laws in force in each country.

SEA S.P.A. - McLOUIS reserves the right to modify, without any prior notice, the technical features and any other specification of its product range; all data included in present catalogue are to be considered indicative and not binding.

Los pesos referidos en este catálogo están reflejados según la Directiva Europea 1230/1212 y a la norma UNI EN 1646-2.

PESO EN MARCHA

Comprende el peso del vehículo base en vacío, el conductor, el carburante, los lubricantes, el líquido de refrigeración, los utensilios, una botella de gas y el depósito de aguas limpias. Algunos modelos pueden tener limitaciones en la carga de aguas limpias (ver etiqueta aplicada en el punto de carga).

CARGA ÚTIL

Està formada por la diferencia entre el Peso Máximo Autorizado (P.M.A.) y el peso en sentido marcha. Comprende todos los elementos necesarios con fines habitativos, los pasajeros transportados definidos por el constructor sin el conductor y los efectos personales. Todos los pesos y cargas del vehículo en vacío, conforme a la Directiva 1230/1212 , tienen una tolerancia del + 5%. El peso de los accesorios no de serie no están incluidos en el peso en marcha reflejado en este catálogo.

Accesorios y dispositivos adicionales limitan la carga útil en su peso respectivo. En caso de instalación de apéndices suplementarios (enganches o portamotos) el número de plazas homologadas puede variar. Las normativas y las exigencias de cada País pueden comportar modificaciones de las características del presente catálogo.

El número de plazas homologadas puede variar en dependencia de la normativa de cada estado en materia de circulación.

SEA S.P.A. – McLOUIS se reserva el derecho de modificar, sin previo aviso, las características y el interior de cualquier modelo; el contenido del presente catálogo debe considerarse orientativo y no definitivo.



SEA S.p.A. - McLOUIS

Via Val d’Aosta, 4 · I · 53036 Poggibonsi (SI) Tel. (+39) 0577 99511 · Fax. (+39) 0577 995218

www.mclouis.it